

نامه پارسی، سال هشتم، شماره دوم، تابستان ۱۳۸۲
ویژه‌نامه بزرگداشت حکیم ناصرخسرو قبادیانی
شهریورماه ۱۳۸۲ – دوشنبه

حکیم رازی و ناصرخسرو

پرویز اذکایی

اشارة: گفخار حاضر به امثال امر رازی شناس بر جسته ایران، حضرت استادی دکتر مهدی محقق (دامت افاداته) برنوشه است از بعض ابواب موضوعی کتاب حکیم رازی (حکمت طبیعی و نظام فلسفی) تألیف این جانب که اینک تحت طبع است.

ابوالمعین ناصر بن خسرو قبادیانی بلخی (م ۴۸۱ق) که آرای حکیم رازی را در کتابهای زاد المسافرین و جامع الحکمتین و بستان العقول خود نقل و نقد نموده، همه رازی شناسان یکسره مرهون همان نقول وی از آثار – اینک – گمشده رازی (به ویژه علم الاهی) هستند، که بیش از دیگر نویسندهای قدیم در شناخت‌شناسی وی واقعاً به ما خدمت کرده است.

اختلاف اساسی میان آرای حکمی رازی و افکار نیمه‌فلسفی ناصرخسرو، که همچون دیگر متفکران اسماعیلی ارسسطومات و مشایی مشرب است، بیشتر بر سر مسئله «صُنع و ابداع» است که رازی إنکار نموده؛ و نیز مسئله تبعی و باطنی آن یعنی وجوب «نبوت» که متفکران اسماعیلی از این قضایا همانا مسئله سیاسی «تعلیم امام» را اثبات کنند. سه دشمن بزرگ اسماعیلی حکیم رازی، یعنی ابوحاتم رازی، ناصرخسرو بلخی،

حمید الدین کرمانی، هر یک کتابی در رد یکی از کتابهای رازی تعهد کرده و نوشته‌اند؛ ولی جان کلام در همه آنها فقط همین یک مطلب است، که رازی «نبوت» را قبول نداشته و آن را رد کرده است.

هم از جمله «رد»‌ها بر رازی نقائض ناصرخسرو اسماعیلی است، که شbahat تمامی به رساله پهلوی ضد مانوی شکنندگمانیک ویچار می‌برد: «ما از خدای تعالی توفیق خواهیم بر تأییف کتابی اندر رد مذهب محمد زکریا، و جملگی اقوال آن اندر آن جمع کنیم بعد از آن که مر کتب او را که اندر این معنی کردست، چند باره نسخه کرده‌ایم و ترجمه کرده به تفاریق مر بنیادهای مذهب او را به ردهای عقلی ویران همی‌کنیم، اندر مصنفات خویش، والله خیر موفق و معین». ^۱

حکمت طبیعی

در جهان‌بینی گیتی‌گرای (ماتریالیستی) رازی، نظر به نگره بنیادین «حرکت دهری» او، بایستی «حکمت دهری» را هم گنجاند، یعنی دو گرایش معروف «طباعی-دهری» که قدمایاد کرده‌اند.

مراد اصحاب علم طبیعی و حکمت دهری، که خود جوهر فلسفه مادی حکیم رازی است، دو فصل کتاب ما در بیان «نظام» فلسفی وی متنضم همین نگرشاست. در موضوع معرفت‌شناسی حکیم ری می‌توان گفت که وی نه تنها متأثر از مکاتب طبیعی و دهری پیش از عصر خویش – خواه دنباله فرنگی‌اندیشگی «چیهرشناصیک» (طبیعی‌دانی) و «زروان‌دانانکیه» (دهری‌گری) ایرانی پیش از اسلامی یا پس از اسلام بوده – بل حکیم یگانه‌ای است که این دو نگرش فلسفی را در آین گیتی‌گرای خویش نظام و انسجام کامل بخشیده است. طباعیان قائل به تقدم «هیولی» (ماده) بر «صورت» (هویت) بودند، که دانسته است در فلسفه مشایی (ارسطو) این دو مفهوم، در دو مقوله «قوّت» (امکان) و « فعل» (طبیعت) توضیح و تبیین شده است. ناصرخسرو گوید که «گروهی از اهل طبیع گفتند که جسم اندر ذات خویش، هر چند که مرکب است از هیولی و صورت، مر هیولی را بر صورت به جوهریت فضل است، از بهر آن که صورت بدوقایم شده است؛ و گفتند صورت مر هیولی را به منزلت عَرَض است مر جوهر را، و چون عرض به جوهر حاجتمند است اندر قیام و

۱. زاد المسافرین، ص ۱۰۳

ظهور خویش و جوهر اندر وجود و (قیام و) ظهور خویش از عرض بی‌نیاز است، (پس) عرض سزاوار شرف جوهریت نیست.^۱ آنگاه ناصرخسرو مثلاً «ملازمه» هیولی و صورت را مطرح کرده، که البته از نظر حکمت مادی به هیچ‌رو و مقبول و منطقی هم نیست؛ چنان‌که باز به گفته همو «اهل طبایع مر عالم را ازلی گفتند و گویند که چیزها از این چهار طبع همی بوده شود، چون گرمی، سردی، تری، خشکی، بی‌آن‌که تدبیری و تقدیری از جز ایشان همی بدیشان پیوندد...»، که حاکمی است طباعیان اجسام را بدون هیچ‌گونه مداخله‌ای از خارج (یعنی بدون تدبیر و تقدیر الاهی) در حرکت دائمی جبری دانند، حالات و کیفیات آنها هم پیوسته در تغییر و تحول طبیعی است.^۲

ناصرخسرو با نقل تعریف «طبیعت» از (سمع الكيان) ارسسطو که «آغاز حرکت و سکون است»، گوید که «این قولی نیکوست عقلی، ولیکن محمد زکریای رازی این قول را پسندیده...؛ [چه او را] عادت آن بوده است که قولهای حکما را خلاف کردست، و مقصودش براعت خویش و اظهار صفات خاطر و حدّت ادراک خویش بودست...». آنگاه می‌افزاید که وی گفته است: «اگر چنین بودی، واجب آمده که این طبایع از باری آمده بودی اندر جسم، و اگر از باری آمده بودی، اندر خدای طبیعت بودی، و این روا نیست.^۳ باید گفت که جسم طبیعی از نظر رازی ترکیبی است از اجزای موجود بالفعل متناهی تقسیم‌نپذیر (ذرات) یا به قول ناصرخسرو «این مرد همی گوید جز اجزاء هیولی و خلاً چیزی نیست که جسم از آن مرکب شده است، و طبایع که اجسام نام طبایعی بدو یافته است گرمی و سردی و تری و خشکی است که فعل مر این صورتها راست...».^۴

مباحث کتاب نجومی رازی فی الهیة (که نمانده است) صریف آرای طبیعی هم درباره «سماء و عالم» (آسمان و کیهان) است؛ چنان‌که ناصرخسرو در «یان پیدایش افلاتون» هم از قول وی آورده است که «ترکیب جرم فلک هم از آن جزو‌های هیولی است، ولیکن آن ترکیب به خلاف این تراکیب است؛ و دلیل بر درستی این قول آن است که مر فلک را حرکت به سوی میانه عالم است، و نه سوی حاشیت عالم است، از بهر آن‌که جسم او سخت‌فراز آمده نیست؛ چون جوهر زمین تا مر جای تنگ را بجوید، چنان‌که زمین (خاک) جسته است؛ و نیز

۱. زاد المسافرین، صص ۳۲-۳۱.

۲. برخی بررسیها درباره جهان‌بینیها...، صص ۲۵۲-۲۵۱.

۳. جامع الحکیمین، صص ۱۲۶-۱۲۵.

۴. زاد المسافرین، ص ۸۲؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۱۹، ۲۳۱.

سختگشاده نیست؛ چون جوهر آتش و جوهر هوا تا از جای تنگ بگریزد کاندر او نگنجد؛ و حرکت مستقیم جز بر این دو جهت نیست، علت این دو حرکت [از] این دو است که گفته می‌شود، چون طبیعی را از حرکت طبیعی چاره نیست؛ پس چون فلک را ترکیب جز این دو ترکیب بود، چون بجنبند حرکت او به استدارت آید؛ و با این ترکیب با اوست حرکت او، همچنین آید از بهر آن که مر او را جای از جای دیگر درخوردتر نیست؛ چنان که مر جرم سخت را جای تنگ درخورد است، و مر جرم گشاده را جای گشاده درخورد است.^۱

اما درباره منشأ نظر رازی راجع به «لذت»، که خود حسب معمول به افلاطون استناد کرده؛ احتمالاً این نظر را هم از طریق جالینوس برگرفته، که جوامع کتاب طیماوس (فی العلم الطبیعی) افلاطون و دیگر جوامع (گزینه‌ها) تألیف نموده؛ گروهی (مانند ابن القسطی، ابن العبری، علامه حلی،...) گفته‌اند که رازی مذهب خود را در باب لذت از فورون^۲ مشکّک گرفته (سدۀ سوم پیش از میلاد) که مقصود همانا افیقورس / اپیکور^۳ بانی مکتب «لذت‌گرایی / خوشباشی»^۴ است؛ این گروه منشأ افلاطونی نگرش رازی را، با مال اپیکور (به اسم فورون) اشتباه کرده‌اند.^۵ به هر حال، تلقی رازی از «لذت» در کتاب طب روحانی این است که، حسب تعریف فلاسفه طبیعی، لذت همانا رجوع به طبیعت است؛ زیرا که «الم» خروج از طبیعت می‌باشد که چون یکباره بازگردد، حالت احساسی آن لذت باشد. همین تعریف را ناصرخسرو از کتاب اللذة رازی آورده است که «لذت چیزی نیست مگر راحت از رنج، ولذت نباشد مگر بر اثر رنج...؛ و گوید که لذت حسی رهاننده است؛ و درد حسی رنجاننده است...؛ و حال یا از طبیعت باشد یا بیرون از طبیعت...؛ (چون) اثر پذیر را آن اثر پذیر را از حال طبیعی او بگرداند، آنجارنج و درد حاصل آید؛ و چون مر اثر پذیر را به حال طبیعی او بازگرداند، آنجا لذت حاصل آید...؛ پس اثر پذیر درد و رنج از آن یابد، کفر طبیعت بیرون شود، ولذت آنگاه یابد کزین بیرون شد که به طبیعت بازآید...؛ پس گوید که پیدا شد که لذت چیزی نیست، مگر راحت از رنج...». عبارت افلاطون هم در تیمائوس (بند ۶۴) تقریباً همان است که رازی از (تلخیص طیماوس) جالینوس نقل کرده است: «علت پیدایش لذت و الم را می‌توان چنین بیان کرد: «هر تأثیر شدید و ناگهانی که حالتی

۱. زاد المسافرین، صص ۷۴ - ۷۵ - درسائل فلسفیه، صص ۲۲۳ - ۲۲۴.

2. Pyrrhon

3. Epicure

4. Hedonism

۵. رسائل فلسفیه، صص ۱۴۲ - ۱۴۲؛ فلسفوف ری، صص ۲۴۹ - ۲۴۸.

۶. زاد المسافرین، صص ۲۲۱ - ۲۲۲؛ رسائل فلسفیه، صص ۳۷ و ۳۸ - ۱۴۹؛ فلسفوف ری، صص ۸۲، ۲۲۸ و ۲۴۸.

خلاف حالت طبیعی در ما ایجاد کند، در دنای که است؛ و هر تأثیری که به همان نحو شدید و ناگهانی باشد و باعث شود که حالت طبیعی به ما بازگردد لذت آور است.^۱

خلاصه کلام محمد زکریا «در لذت والم»، که ناصرخسرو درباره حالت طبیعی نقل کرده، این است «کز حال دیگر بدان نیامده باشد به تغیر و تأثیر... پس حال طبیعی نه بیرون شدن باشد از طبیعت و نه باز آمدن باشد بدان... و آن حال که طبیعت است نه رنج است و نه لذت».^۲ آنگاه ناصرخسرو به شرح «گفتار محمد زکریا در لذت والم»، گفتار وی «در لذت مجامعت»، گفتار «در لذت دیدن نکورویان و شنوند آواز خوش» (به نقل از کتاب اللذة رازی) و سپس چند بهر «در رد قول محمد زکریا» درباره لذت (که چیزی نیست مگر راحت از رنج...) و سرانجام «فرق میان لذت و راحت» پرداخته، گوید که «لذت چیز دیگر است و راحت از رنج چیز دیگر است».^۳ اما نکته‌ای که از تقریر رازی در این خصوص برمی‌آید، که به نظر ما نتیجه منطق «طبیعی» وی موافق با اصول نگرش «مادی» (بنا به مذهب هگلی مارکسیسم) در موضوع «تبدل کم به کیف» می‌باشد، این که رازی آشکارا احساس لذت را حالت کافی ناگهانی در پی تغییرات کمی تدریجی می‌دانسته^۴ که ما یک چنین نگره جدلی طبیعی را در نزد بعضی از متفکران و عارفان ایران هم (مانند عین القضاط همدانی) سراغ داریم. رازی در فصل پنجم طب روحانی (کوتاه‌سخن درباره لذت) شرحی مبسوط داده است. اینکه می‌توان افزود که ناصرخسرو نیز مانند رازی، آن فیلسوف‌مابان و حکیم‌نمایان را که مقهور لذات جسمانی شده‌اند، مورد سرزنش ساخته است.^۵

باری، ناصرخسرو اسماعیلی اگر چه نمی‌توان گفت که تحت تأثیر تعلیمات زروانی (دهری) بود، ولی همانندی آشکاری میان مصطلحات وی با آن تعالیم مشهود است. او در اشعار دیوان خود «دهر» را در معنای دیگری به کار برده، که گمان بر دوگانگی در نظر وی می‌رود. ناصرخسرو ظاهراً فقط دهریه را به سبب آن که «صنعت» الاهی و «ابداع» خالق را منکر بودند، رد و نقض کرده یا چنان‌که تحت عنوان «وجه بطلان مذهب دهری که فلک را صانع عالم داند» دو سطر نوشت، نیز «گفتار دهری که افلاک صانع موالید است و رد آن» که «مر عالم را قدیم گویند (همی گویند) که صانع موالید از نبات و حیوان و مردم (همانا) نجوم و افلاک است (ما) اندر رد این قول به حق سخن گوییم...».^۶

۱. دوره آثار افلاطون، ج ۶، صص ۱۸۸۵-۱۸۸۶؛ افلاطون فی الاسلام، ص ۱۰۴؛ رسائل فلسفیه، ص ۱۲۰.

۲. زادالمسافرین، صص ۲۲۲-۲۲۳.

۳. فلسفه ری، ص ۲۵۵.

۴. زادالمسافرین، ص ۲۳۴.

۵. فلسفه ری، ص ۲۵۵.

۶. زادالمسافرین، صص ۵۷ و ۱۴۶.

قدمای خمسه

آوازه سترگ رازی در جهان فلسفه همانا نگردد و پیش از درباره «پنج دیرینه» است، که در چند اثر خود به خصوص در کتاب علم الاهی بدان پرداخته؛ اما گویی کتاب یا رساله مفرد «القول فی القدماء الخمسه» (گفتار درباره دیرینگان پنجمگانه) را هم به طور مستقل در باب این نظریه نوشته، شاید بهتری از علم الاهی که بر جای نمانده است. ابو ریحان بیرونی در بیان «مدت» و زمان مطلق و خلقت عالم و فنا آن گوید: «محمد بن زکریای رازی از اوایل یونانیان حکایت نموده است که دیرینگی را پنج چیز است: ۱. باری – سبحانه، سپس ۲. نفس کلی، آنگاه ۳. هیولای اولی، بعد ۴. مکان مطلق، و دیگر ۵. زمان مطلق، که مذهب خود را اصل بر این چیزها نهاده است». ^۱ ناصر خسرو هم گوید که «اصحاب هیولی چون ایرانشهری و محمد زکریای رازی، و جز از ایشان، گفتند که هیولی جوهری قدیم است؛ و محمد بن زکریا پنج قدیم ثابت کرده است: یکی هیولی و دیگر زمان و سه دیگر مکان و چهارم نفس و پنجم باری – سبحانه – ...؛ و زشت کردن محمد زکریا مر این قول نیکو (ایرانشهری) را، نه چنان است که گفته است قدیم «پنج» است، که همیشه بودند و همیشه باشند: «یکی» خدای و «دیگر» نفس و «سه دیگر» هیولی و «چهارم» مکان و «پنجم» زمان؛ و زشتگویتر از آن باشد که مر خالق را با مخلوق اندر یک جنس شمرد». ^۲ و گفته است:

۱. هیولی، «مطلق جزوها بوده است نامتجزی...». ناصر خسرو همچنین گوید که «رازی اندر کتاب علم الاهی خویش گفته است، که این جوهر این صورتها از ترکیب هیولی مطلق یافته‌اند با جوهر خلا، و اندر آتش جوهر هیولی با جوهر خلا آمیخته است، ولیکن خلا اندر او بیشتر از هیولی است...؛ آنگاه (در بیان پیدایش افلک) گفته است که ترکیب جرم فلک هم از آن «جزو»‌های هیولی است، ولیکن آن ترکیب به خلاف این تراکیب است، و دلیل بر درستی این قول آن که فلک را حرکت سمتی نباشد...، و گشاده نیست چون جوهر آتش و جوهر هو...، پس حرکت فلک دایره سان باشد...؛ و (اگر) چیزی روشن است و چیزی تاریک (حسب کیفیت عرضی) است و جوهر هیولی است...». ^۳ بیش از این درباره جوهر بسیط هیولی مطلق در نزد رازی، چون هیچ یک از کتابهای او «در باب هیولی» نمانده، فرادست نمی‌آید و اما دانسته است که وی مماثل با قدمای خمسه‌اش (هیولی، زمان، مکان،

۱. تحقیق مالله‌ند، چاپ هند، ص ۴۲۷۰.

۲. زادالسافرین، صص ۷۳ و ۹۸؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۲۰ و ۲۵۷.

۳. زادالسافرین، صص ۵۳، ۷۳ و ۷۵.

نفس، باری) تحت تأثیر مانویت به پنج عنصر (آتش، هوا، خاک، آب، اثير) معتقد بوده؛ همین ترتیب مذکور به نظر ما صورت تطبیقی قدماء و عناصر می‌باشد، که هیولی مطلق ناگزیر همان «آتش» است، عنصر «اثیر» نیز منطبق با قدیم «باری» (اورمزد) است. زمان // هوا (وای)، مکان // خاک (زمین)، نفس // آب (اهریمن) هم حاجت به تذکار نباشد.

باری، ناصرخسرو در قول «اندر هیولی» گوید که «اصحاب هیولی چون ایرانشهری و محمد زکریای رازی و جز ایشان گفته‌ند که هیولی جوهری قدیم است، و محمد بن زکریا پنج قدیم ثابت کرده است: یکی هیولی، و دیگر زمان، و سه دیگر مکان، و چهارم نفس، و پنجم باری – سبحانه ...؛ و گفته است که هیولی مطلق جزوها بوده است، از بهر آن که آن جزوها که مر هر یکی را از عظمی نباشد، و به فراز آمدن آن چیزی نباشد، که مر او را عظم باشد؛ و نیز مر هر جزوی را از او عظمی روان نباشد، کز آن خردتر عظمی روا باشد که باشد؛ چه اگر مر جزو هیولی را جزو باشد، او خود جسم مرکب باشد، نه هیولی مبسوط باشد؛ و هیولی که مر جسم را ماده است مبسوط است؛ پس گفته است اندر قول اندر هیولی، که ترکیب اجسام از آن اجزای نامتجزّی است؛ و گشاده شدن ترکیب اجسام عالم سوی آن جزو باشد به آخر کار عالم، و هیولی مطلق آن است...؛ آنگاه (در بیان پیدایش افلاک) گفته است که ترکیب جرم فلک، هم از آن جزو‌های هیولی است، ولیکن آن ترکیب به خلاف این تراکیب است؛ و دليل بر درستی این قول آن است که، مر فلک را حرکت نه سوی میانه عالم است و نه سوی حاشیت عالم است، از بهر آن که جسم او سخت فراز آمده نیست، چون جوهر زمین...؛ (و) گوید که چون اصل جسم یک چیز است که آن هیولی است، و اندر این جسم کلی که عالم است جزو‌های هیولی بر یکدیگر اوتفاذه است، و بعضی از جسم برتر است و بعضی فروتر است...؛ (و) محمد زکریا رازی دعوی کرده است که هیولی قدیم است، آن جزوها بوده است به غایت خوردی بی هیچ ترکیبی؛ و باری – سبحانه – مر اجسام عالم را از آن جزوها مرکب کرده است، به پنج ترکیب، از خاک و آب و هوا و آتش و فلک؛ و همی گوید از این اجسام آنچه سخت‌تر است، تاریکتر است؛ و ترکیب همه اجسام از اجزای هیولی است، با جزو‌های خلاً – یعنی – مکان مطلق؛ و اندر ترکیب خاک، جزو‌های هیولی بیشتر از آن است که اندر ترکیب آب است، و جزو‌های خلاء اندر خاک کمتر است، و اندر آب بیشتر است، و از آن است که آب سبکتر از خاک است، و آب نرم و روشن است، و خاک سخت و تاریک است؛ و همچنین به ترتیب، جزو‌های هیولی اندر آب بیشتر از آن است که اندر هواست؛ و جزو‌های خلاء اندر هوا بیشتر از آن است که اندر آب است؛ و جزو‌های هیولی اندر هوا

بیشتر از آن است که اندر آتش است؛ و جزو های خلاء اندر آتش بیشتر از آن است که اندر هواست؛ و تفاوتی که هست میان این اجسام، اندر سبکی و گرانی و روشنی و تیرگی، به سبب تفاوت اجزای این دو جوهر است اندر ترکیب ایشان؛ این دعوی های خصم ماست که یاد کردیم». ^۱

«و محمد زکریای رازی گوید اندر کتاب خویش... که این جواهر (عناصر) صورتها از ترکیب هیولی مطلق یافته اند با جوهر خلا...؛ و اصحاب هیولی چون ایرانشهری و رازی و جز از ایشان گفتند که هیولی جوهری قدیم است...؛ و هیولی مطلق جزوها بوده است نامتجزّی (که قدیم است) و هیولی که مر جسم را ماده است مبسوط (بسیط) است؛ پس گفته است اندر قول «اندر هیولی» که ترکیب اجسام از آن اجزای نامتجزّی است (ذرات) و گشاده شدن ترکیب اجسام عالم سوی آن جزو باشد به آخر کار عالم و هیولی مطلق آن است. دلیل قدم هیولی ... (را) گفته است از بهر آن که روانیست، که چیزی قائم به ذات چیز که جسم است باشد، نه از چیزی موجود شود...؛ آنگاه (در بیان پیدایش افلاک) گفته است که ترکیب جرم فلک هم از آن جزو های هیولی است، ولیکن آن ترکیب به خلاف این تراکیب است. و این جمله که یاد کردیم مغز سخن محمد زکریای رازی است اندر هیولی، و بر هان کرده است بر آن که هیولی قدیم است، روانیست که چیزی پدید آید نه از چیزی، بدانچه گفته است ابداع... (متعذر است)...؛ پس هیولی قدیم است و همیشه بوده است، ولیکن مرکب نبوده است، بلکه گشاده بوده است...؛ این جمله قول این فیلسوف است اندر قدیمت هیولی ...». ^۲ مهمترین اعتراض ناصر خسرو به ایرانشهری و رازی، هم درباره قدیم بودن هیولی است – یعنی – این که ماده تکوین عالم مخلوق نیست، کسی آن را از «عدم» به وجود نیاورده، بلکه از لی و ابدی است – یعنی – همیشه بوده است. پس رازی با اعتقاد به ابدی بودن ماده و محال بودن «خلق از عدم» – یعنی – به اصطلاح فلسفی «ابداع» را مردود می دانست. بدین سان، رازی در عصری خشونتبار، با خرید خطرا تی مهیب و با قبول اهانتهای شنیع، از علم و ماتریالیسم جانانه دفاع کرد. کسانی مانند فارابی، ابن سینا، ابن هیثم، ابن حزم، شهید بلخی، ناصر خسرو، امام فخر و جز اینان، هیچ کار دیگری جز نوشتن رسالات و کتب (بی فایده) بر رد عقاید وی، و اعتراضات متعصبانه جنجالی و دشمن آمیز و بد و بیراه گویی نکردند. ^۳

۱. زاد المسافرین، صص ۷۹-۷۳؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۲۰-۲۲۸.

۲. زاد المسافرین، صص ۵۲-۵۳، ۷۲-۷۷؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۲۰-۲۲۲ و ۲۲۳.

۳. بخشی بررسیها درباره جهان پیشها ...، صص ۳۴۹، ۳۵۰؛ بیست گفار، ص ۳۱۱.

باید گفت در مورد قدیمهای خمسه رازی، هیچ گونه سبق یا قدم زمانی یا رُتبی متصور نباشد، بلکه قدم آنها مبنی بر تقدیر ذهنی یا «عقلی» حسب وجود ذاتی آنهاست. رازی خود از این «قدم»، چنان‌که ناصرخسرو گوید، با اصطلاح «استوایی» (برابری، یکسانی، هماری) تعییر کرده است: «رازی گوید که إِسْتَوَاء كُلِّي بِرَابِرِ بَرهَانِ باشَد، وَ چُونْ هِيجْ چِيزْ در عالم پدید نیاید، مگر از چیزی دیگر، واجب آید که پدید آمدن طبایع از چیزی بوده است، که آن چیز قدیم بوده است، و آن هیولی بوده است...»^۱

۲. مکان. رازی کتابی مفرد در این مقوله داشته، اما ناصرخسرو اسماعیلی که هم از کتاب علم الاهی رازی، نگره‌وی را درباره اجزای نامتجزّی (ذرات) به نقل آورده، که «هر جزوی از آن — به سبب عظم (حجم) — به ذات خویش اندر مکانی است...» و این که «هیولی چیزی نیست، مگر ممکن اندر مکانی (که جسم مکان‌گیر خود آمیغی از جوهر خلاً با هیولی است)» گوید که «مر آن مکان را مطلق کلی گفته است... و مر مکان مطلق را قدیم نهاده‌اند که بی‌نهایت است...، چون حکیم ایرانشهری — که محمد زکریا قویه‌ای او را به الفاظ رشت باز گفته... — یکی اnder باب قدیمی مکان که خلاء — یعنی — مکان مطلق قدرت خدای است»^۲. زکریای رازی که کتابی مفرد «درباره مدت، که زمان باشد، و خلاء، که مکان باشد» داشته (و بر جای نمانده) به بیانی که ناصرخسرو در نقض کتاب علم الاهی او نموده، خلاء را جوهر می‌دانسته و گفته است: «جواهر این صورتها (عناصر) از ترکیب هیولی مطلق یافته‌اند با جوهر خلاً...؛ و ترکیب همه اجسام از اجزای هیولی است با جزوهای خلاً — یعنی — مکان مطلق...؛ و طبایع که اجسام نام طبایعی بدو یافته است: گرمی و سردی و تری و خشکی که مر این صورتها (عناصر) راست... (چیزی نیست) مگر آمیزش اجزای هیولی با خلاء، پس مر دیگر اعراض را این هم گفته باشد».^۳

همچنین، حکیم رازی از عناصر خمسه خویش در کتاب علم الاهی (که گم شده) سخن گفته است. اینک آنچه ناصرخسرو از آن گفتارود نموده، با نقل مؤکد بر عنصرهای آتش و اثیر (فلک) چنان است که گوید: «این جواهر این صورتها از ترکیب هیولی مطلق یافته‌اند با جوهر خلاً، و اندر آتش جوهر هیولی با جوهر خلاً آمیخته است ولیکن خلاء اندر او بیشتر

۱. زادالسافون، ص ۷۶؛ رسائل فلسفیه، ص ۲۲۵.

۲. زادالسافون، صص ۸۵-۸۶، ۹۶-۹۸؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۳۳، ۲۵۲، ۲۵۵-۲۵۶.

۳. زادالسافون، صص ۵۲، ۵۳، ۷۹، ۸۱ و ۸۲-۸۳؛ رسائل فلسفیه، صص ۱۷۲، ۲۲۷، ۲۲۹ و ۲۳۱.

از هیولی است؛ و باز اندر هوای گوید خلاء کمتر است از هیولی، و اندر آب گوید خلاء کمتر از آن است که اندر جوهر هواست؛ و باز اندر خاک خلاء کمتر از آن است که اندر جوهر آب است؛ و گوید که آتش اندر هوای زدن سنگ بر آهن از آن همی پدید آید، که هوای سنگ و آهن همی گشاده‌تر از آن کند که هست تا همی آتش گردد. آنگاه گفته است (در بیان پیدایش افلاک) که ترکیب جرم فلک هم از آن جزو (ذره)‌های هیولی است، ولیکن آن ترکیب به خلاف این تراکیب است؛ و (دعوی کرده است که) هیولی قدیم است و آن جزو (ذره)‌ها بوده است به غایت خورده و بی‌هیچ ترکیبی، و باری – سبحانه – مراجسم عالم را از آن جزو (ذره)‌ها مرکب کرده است به پنج ترکیب از خاک و آب و هوای آتش و فلک؛ و (در این که آتش کره اثیر گرم و روشن است)... به نام آتش مر آتش اثیر را همی خواهد که برتر از هواست...»^۱

حکیم ناصرخسرو قبادیانی در مانده و حیران از کار حکیم رازی، آنچا که به خیال خود یک خردگیری کنایه‌آمیز کرده است، در قول «بیان مکان به اعتبار شیشه» (که رازی در این موضوع آزمایشی کرده) گوید که «محمد زکریای رازی چون اندر اثبات مکان و زمان از حجت عقل عاجز آمده است، اندر کتب خویش جایی گفته است که گواهی اندر اثبات زمان و مکان از مردم عامه جویند؛ خردمند آن است که نفس ایشان را بدیهت باشد، و به لجاج و به رأی متکلمان پروردۀ نشده باشد و منازعت نجویند؛ و گفته است که من از چنین مردمان پرسیدم، و گفتند عقلهای ما گواهی همی دهد که بیرون از این عالم گشادگی است، که گردد عالم گرفته است و همی دانیم که اگر فلک برخیزد و گردش نباشد، چیزی هست که آن همواره بر ما می‌گذرد و آن زمان است».^۲

۳. زمان. یاد کرده شد که به گفته ناصرخسرو، رازی در مسئله زمان «بر اثر» ایرانشهری رفته است، که زمان را جوهری «رونده و گذرنده» دانسته است؛ پس آنگاه آورده است که «رازی گوید اعراض اندر هیولی به سبب این ترکیب آمده است، از بھر آن که قدیم آن باشد که زمان او نامتناهی باشد؛ و اگر زمان هیولی اندر بی ترکیبی نامتناهی بودی سپری نشده، و اگر آن زمان بر وی نگذشتی به ترکیب نرسیدی [یعنی زمان فرآیند حدوث عالم کرانمند باشد] و اگر زمان بی ترکیبی هیولی را آغاز نبودی به انجام نرسیدی از بھر آن که زمان به إقرار محمد

۱. زاد المسافرین، صص ۵۲، ۷۴، ۷۹ و ۸۳؛ رسائل فلسفیه، صص ۱۷۲-۱۷۳، ۲۲۳ و ۲۲۷.

۲. زاد المسافرین، صص ۱۰۷-۱۰۸؛ رسائل فلسفیه، ص ۲۶۴.

زکریا مدت است (که) کشیدگی باشد...». ^۱ سپس ناصرخسرو را در معنای «مدت» که رازی گفته، یک سوء فهم واضح دست داده است، اگر نخواهیم بگوییم که عمدآ سوء تفسیر نموده (که ما چنین عقیده‌ای نداریم) و بر این پایه قدمت هیولی را به خیال خود نقض کرده است. همچنین گوید: «تصور کردن که زمان جوهر گذرنده است، تصور محال و خطابی بزرگ است، دلیل بر این که زمان قدیم نمی‌تواند بود...؛ و ما گوییم زمان چیزی نیست مگر گشتن حالهای جسم پس یکدیگر... (زمان جز حرکت جسم چیز دیگری نیست)...»^۲ که این همان تعریف اسطوی از زمان است، سوء فهم ناصرخسرو و دیگران بر این پایه باشد (مر جوهر گفتند که دراز و قدیم، و رد کردند قول آن حکما را که گفتند «مر زمان را عدد حرکات جسم...») و افزوده است که «محمد زکریا چون اندر اثبات مکان و زمان از حجت عقل عاجز آمده...، گواهی از مردم عامه جسته است...، که بیرون از این عالم گشادگی است، که گردد عالم گرفته است و همی‌دانیم که اگر فلک (هم) برخیزد و گردش نباشد، چیزی هست که آن همواره بر ما می‌گذرد و آن زمان است...». ^۳ ناصرخسرو باز یک مشت بد و بیراه نثار کرده، اما در باب گواهی از عقول بسيطه مردمان، در جای خود (روشناسی) توضیح و توجیه این قضیه را آورده‌ایم؛ ولی هم از رهگذر این «سخن» بس رکیک و گواهی بس نپذیرفتی، ما بر یک نگره بنیادی رازی آگاهی یافته‌ایم؛ و آن وجود فضای سه‌بعدی پیرامون عالم، که اگر افلاک و اجرام سماوی هم وجود نمی‌داشتند، آن فضا همچنان وجود می‌داشت، و آن همانا ساخت «دهر» یا «سرمد» است.

اما ناصرخسرو در بیان نظر رازی گوید: «آن گروه از حکما که گفتند هیولی و مکان قدیمان‌اند، مر زمان را (هم) جوهر نهادند و گفتند که زمان جوهری است دراز و قدیم (و قدیم آن باشد که «زمان» او نامتناهی باشد) و رد کردند قول آن حکما را که گفتند مر زمان را عدد حرکات جسم (است) و حکیم ایرانشهری گفته است که زمان و دهر و مدت نامهایی است که معنی آن از یک جوهر است (زمان به اقرار محمد زکریا «مدت» است و «مدت» کشیدگی باشد) و زمان جوهری رونده است و بی قرار؛ و قولی که محمد زکریا گفت که بر اثر ایرانشهری رفته است، همین است که گوید زمان جوهری گذرنده است؛ و ما (ناصرخسرو) گوییم زمان چیزی نیست مگر گشتن حالهای جسم پس یکدیگر...، زمان جز حرکت جسم

۱. زادالمسافرین، صص ۲۲۹ و ۲۶۷؛ رسائل فلسفیه، صص ۱۱۰ و ۱۱۰.

۲. زادالمسافرین، صص ۱۱۲-۱۱۰؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۶۶ و ۲۶۸.

۳. زادالمسافرین، ص ۱۰۸؛ رسائل فلسفیه، ص ۲۶۴.

چیزی نیست [ارسطو] و زمان نیست جز حالهای گذرنده جسم...؛ و آن کس که مر زمان را جوهر گوید مر خدای را محدث گفته باشد؛ و همه تحریر مر محمد زکریا را که چندان سخن ملحدانه گفته است، و به آخر مذهب «توقف» را اختیار کرده است...؛ اما دهر نه زمان است، بل زندگی زنده‌دارنده ذات خویش است؛ چنان‌که زمان زندگی چیزی است، که مر او را زنده‌دارنده جز ذات اوست؛ و مر دهر را رفتمنیست البته، بلکه آن یک حال است از بهر آن‌که او زندگی و ثبات چیزی است که حال او گرددنه نیست...^۱. نباید گذشت که ناصرخسرو را یک سوء فهم چاره‌ناپذیر در تفسیر زمان (زمان حادث/مضاف) و «مدت» (زمان قدیم/مطلق) رازی دست داده، همان‌طور که در مورد مکان گذشت، چه خود به درستی دهر را تعریف کرده، که همان مدت یا زمان مطلق رازی است؛ در ضمن ما از مسئله «توقف» رازی، به‌زعم وی در این خصوص چیزی در دست نداریم.

خلاصه این‌که هر چند بحث زمان و مدت را در بندهای زیرین، تا حصول نتیجه در استواری مبانی نظری حدوث دهری و «نسبت زمانی» محمد زکریای رازی پی‌می‌گیریم، اما نباید گذشت که ناصرخسرو و همان‌دیشان وی در نتیجه سوء فهم یا جزمیگری و تقليید از تعریف زمان، ندانستن «مدت» و این‌که رازی زمان را جوهر دانسته، حکم کرده‌اند که لابد «مر خدای را محدث گفته باشد...؛ و همه تحریر مر محمد زکریا را که چندان سخن ملحدانه گفته است، و به آخر مذهب توقف را اختیار کرده است، گفته است اندر آنچه همی‌ندانم از کارها توقف کردم، و خدای مرا بدان توقف عقوبت نکند، بدین سبب بوده است، که زمان را جوهری قدیم تصور کرده است و گذرنده».^۲ باید گفت که اولاً مسئله توقف یک اصل روش‌شناسی در علوم تجربی- اثباتی است که هزار سال دیگر هم ناصرخسرو از آن سر در نمی‌آورد؛ و ثانیاً، به قول دکتر محقق، آنجا که درست همین معامله را با جالینوس کرده‌اند و گفته‌اند در مسئله حدوث و قدم عالم توقف اختیار کرده، این موضوع بیشتر حاکی از «تکافو ادله» می‌باشد،^۳ – یعنی – برای آدم چیزی فهم همان اندازه اقامه بر هان کافی بوده است.

نکته دیگر این‌که ناصرخسرو، حسب قول ایرانشهری و رازی که «زمان، جوهری رونده و بی‌قرار یا گذرنده است»، سوء فهم نموده و در اشتباه زمان مطلق (قدیم) با زمان محدود (حادث) آن را فرآیند استحاله پنداشته، گوید: «زمان چیزی نیست مگر گشتن حالهای جسم

۱. زاد المسافرین، صص ۸۰، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۱۸-۱۱۹؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۲۹، ۲۶۶-۲۶۷.

۲. زاد المسافرین، صص ۱۱۴-۱۱۳؛ رسائل فلسفیه، ص ۲۶۹.

۳. فلسفه ری، ص ۳۳۲.

^۱ بر یکدیگر، که هم بر این پایه مجادله و استدلال ارسطویی نموده است.

۴. نفس. اما تعریف رازی از «نفس» این که وجودی واحد و جوهر حیات است، پیوسته با ماده باشد و چیزی مفارق از آن نیست. نفس جوهر مکمل ارگانیسم زنده و جنباست، که افعال متکثر و اشکال حیاتی از آن صدور یابد. جنبش‌های نفسانی بر اثر اجتماع و افتراق (انحلال) در اجزای لايتجزای اجسام طبیعی است، نفس تابع مزاج بدن و مرکز آن مغز می‌باشد. بنابراین (به قول ناصرخسرو) این گروه «مر نفوس را مراتب نگویند، بلکه گویند که نفس بر مثال پیشه‌وری است که همه پیشه‌ها بداند، چون دست‌افزار پیشه‌ها یابد و جسم مر او را به منزلت دست‌افزار است اگر اندر جسم مورچه آید مر آن آلت را کار بند و مورچگی کند؛ و اگر اندر جسم اسب آید اسبی کند بر مثال مردی کار کن، که اگر آلت درودگری یابد درودگری کند، و اگر آلت بافنده‌گی یابد جولاھی کند؛ و گویند نفوس اندر اجسام همی‌گردد اندر این عالم، و این قول سقراط است اندر کتاب فادن و قول افلاطون است اندر کتاب طیماوس، و قول ارسسطاطالیس است با آن‌که قول این حکما مختلف است... (و دیگر) گروهی گفتند که مر نفس را عالمی هست جز این عالم، ولیکن چون با هیولی بیامیخته است، مر عالم خویش را فراموش کرده است؛ و باری - سبحانه - مر عقل را فرستاده است اندرین عالم، تا مر نفس را آگاه کند...؛ و گفتند که حکمت رهنماست مر نفس را سوی سرای او...، تا نفسها بدین فلسفه از این عالم همی بیرون شود، تا همگی نفس به آخر از این عالم بیرون رود؛ و چون تمامی جوهر نفس بدین حکمت از جوهر هیولی جدا شود، نفس به عالم خویش باز رسد...؛ آنگاه چون عنایت الاهی از این عالم برخیزد، این عالم فرو ریزد و همه جزوها لايتجزی شود، هم‌چنانک بوده است و به جای خویش باز رسد. این قول محمد زکریای رازی است به حکایت از سقراط بزرگ، و گفته است اندر کتاب علم الاهی خویش که رأی سقراط این بوده است...^۲

سزاست که نظر ناصرخسرو اسماعیلی معارض مشهور رازی را، هم درباره نفس بیان نماییم که حالی از فایده نیست. می‌گوید: «نفس جوهر ابداعی است نه تکوینی» که حرکت مطلق مر او راست [ارسطو] و آن جوهر به ذات خویش زنده است، مکان صور تهاست و دانش پذیر است؛ پس از فنای شخص به انحلال، او به ذات خویش قائم است. گروهی از

١. زاد المسافرين، ص ١١؛ رسائل فلسفيه، ص ٢٦٧.

^٢. جامع الحكمتين، ص ٢١٣؛ زاد المسافرين، صص ٣١٨-٣١٩؛ فلسفه ری، صص ٢٧٢-٢٧٣.

ضعیفان نفس را قائم به ذات ندانند، بل گویند که اعتدال طبایع (مزاج) است، آنچه مر جسد حیوان را همی زنده دارد، و این فعلها از او همی آید؛ و قول به اعتدال از آن دهری است (که به قول او) طبایع اند و هر جانوری «معتل» است. استدلالهای ناصرخسرو در بهر «دلیل دیگر که نفس اعتدال مزاج نیست» (و جز آن) همه از آن جهت است که نفس را با طبیعت عوضی گرفته، چیزی که در تحلیل نهایی آن را هم الاهی می‌داند.^۱ خلاصه آنچه از آرا یا اقوال پیشگفته می‌توان راجح به نظر شخص رازی استنباط کرد، این که «نفس» وجودی واحد و «جوهر» حیات است، که به تعبیر خود او آویخته به هیولی – یعنی – پیوسته با ماده است؛ چیزی مجزا (جوهر مفارق) از ماده نیست ولی مفهوم آن مجرد باشد، که هم مکمل اندامگان زنده جنباست. نفس که وجودی واحد و فائض حیات است، افعال متکثراً و اشکال حیاتی از آن به طریق ایجابی صدور یابد. جنبش‌های نفسانی بر اثر اجتماع و افتراق اجزای لا یتجزی در اجسام طبیعی است، در حیوان نیروهای نفس تابع مزاج بدن می‌باشد؛ و روح انسانی خود از خواص آویزش جسم طبیعی است، که مرکز آن در تنہ مغز می‌باشد فلذان نفس ناطقه که خود آمیغ خیر و شر است، هم به وسیله مغز (که ابزار نطق و فکر است) گویا باشد.

باری، نگره نفس عالم در نزد رازی همان «گوشورون» (روان‌جاندار) حضرت زردشت سپیتمان ایرانی است، که بعدها به نزد فریدریک هگل و هم به توسط او با عنوان نظریه مشهور «روح کل» عالم پرداخته شد. ولی اگر «نفس» رازی به صورت پتیاره اهریمنی درآمده، باید دانست که – بیشتر – از تأثیرات و بل – درست‌تر – از تعبیرات زروانی-مانوی است. اما اکنون باید دید که ناصرخسرو درباره نفس هیولایی (پتیاره) رازی چه می‌گوید. وی (در علت آویختن نفس به هیولی) گفته است که آن دیگر قدیم نفس بوده است، که زنده و جاهم بودست؛ و گفته است که هیولی نیز ازلی بوده است، تا نفس به نادانی خویش بر هیولی فتنه [وبال] شده است، و اندر هیولی آویخته است؛ و از او صورتها همی کرده است، از بهر یافتن لذات جسمانی از او؛ و چون هیولی مر صورت را دست‌بازدارنده بود، و ازین طبع گریزنه بود، بر خدای قادر و رحیم واجب شد مر نفس را فریاد رسیدن تا از این بلا [وبال] برهد، و آن فریاد رسیدن از او – سبحانه – مر نفس را آن بود، که خدای مر این عالم را بیافرید، و صورتها قوی و دراز زندگی (حیات) را اندر او پدید آورد، تا نفس اندر این صورتها لذات جسمانی همی یابد، و مردم را پدید آورد و مر «عقل» را از جوهر الاهیت

خویش سوی مردم اnder این عالم فرستاد، تا مر نفس را اnder هیکل مردم بیدار کند از این خواب (الخ).

«و این گروه مر نفوس را مراتب نگویند، بلکه گویند که نفس بر مثال پیشه وری است که همه پیشه‌ها بداند، چون دست افزار پیشه‌ها باید و جسم مر او را به منزلت دست افزار است...؛ و گویند نفوس اnder اجسام همی‌گردد اnder این عالم، و این قول سقراط است اnder کتاب فادن و قول افلاطون است اnder کتاب طیماوس و قول ارسطاطالیس است، با آن که قول این حکما مختلف است اnder کتب ایشان...، از آن بخاشه افلاطون، اما قول سقراط به تناسخ است...؛ و دیگر... گفتند که نفس بر هیولی به نادانی و فاعلی خویش فتنه [وبال] شده است، و از عالم خویش بیفتاده است، و اnder هیولی آویخته است به آرزوی لذات جسمانی؛ و مر نفس را عالمی هست جز این عالم، ولیکن چون با هیولی بیامیخته است، مر عالم خویش را فراموش کرده است، و باری – سبحانه – مر عقل را فرستاده است اnder این عالم تا مر نفس را آگاه کند...؛ و علت پیوستن نفس به جسم مر زندگی و ارادت (و غفلت) نفس را نهادند این گروه؛ و گروهی از حکما گفتند که نفس جوهری است نامیرنده و پذیرنده علم الاهی، و جفت‌کننده او با جسم خدای است...». در جای دیگر هم گوید: «و چون تمامی جوهر نفس بدین حکمت از جوهر هیولی جدا شود، نفس به عالم خویش باز رسد... (الخ) و این قول محمد زکریای رازی است، به حکایت از سقراط بزرگ؛ و گفته است اnder کتاب علم الاهی خویش، که رأی سقراط این بوده است، و مر علم الهمی را – که مندرس شده بود – جمع کردم به تأیید الهمی؛ و گفته است که هیچ کس جز بدین فلسفه از این عالم بیرون نشود، و به عالم علوی نرسد و جز بدین تدبیر حکمت نفرهد.»^۱

اینک از تفسیر قول ناصرخسرو که «فلسفه مر فرشته را نشناشند؛ اما دیو را مقرّنده و گویند نفشهای جاهلان بد کردار اnderین عالم بمانند (الخ)» باید گذشت که برخی حمل بر تناسخ کرده‌اند؛ ولی در موضوع «عشق هیولانی» (به نزد رازی) این گفتاورد هم از ناصرخسرو باسته است که از علم الاهی رازی در «علت آویختن نفس به هیولی» آورده است که آن دیگر قدیم، نفس بوده است که زنده و جاهل بوده است؛ و گفته است که هیولی نیز ازلی بوده است تا نفس به نادانی خویش بر هیولی فتنه (وبال) شده است و اnder هیولی آویخته است، و از او صورتها همی‌کرده است از بهر یافتن لذات جسمانی از او (... نفس بر

۱. زاد المسافرین، صص ۱۱۵، ۱۱۶، ۳۱۸، ۳۱۹؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۸۷-۲۸۲.

۲. جامع الحکمین، ص ۲۱۳.

هیولی به نادانی و فاعلی خویش فتنه شده است، و از عالم خویش بیفتاده است، و اندر هیولی آویخته است به آرزوی لذات جسمانی) و مر نفس را عالمی هست جز این عالم، ولیکن چون با هیولی یا میخته است مر عالم خویش را فراموش کرده است؛ و چون هیولی مر صورت را دست بازدارنده بود و از این طبع گریزنه بود، بر خدای قادر رحیم واجب شد مر نفس را فریاد رسیدن تا از این بلا برهد... (همیاری باری تعالی در خلقت عالم)...؛ و باری سبحانه مر عقل را فرستاده است اندر این عالم، تا مر نفس را آگاه کند که این که همی کند خطاست، و مر او را از عالم او یاد دهد تا دست از این عالم کوتاه کند و به عالم خویش بازگردد...».^۱

۵. باری. یعنی خدا در متن ثنویت فلسفی رازی – چنان‌که در جزو قدماه خمسه او گذشت – هم‌با «نفس» (اهریمن) زنده‌کشگر یاد شده، و همانا معبر از «عقل» (اورمزد) است. این دو، باری و نفس – یعنی اورمزد و اهریمن – به نظر رازی در پیدایش جهان با یکدیگر همیاری دارند؛ و لیکن «خلق» و «صنع» الاهی آن طور که متکلمان دین می‌گویند همانا در نگره رازی به هر صورت ممتنع است. در این خصوص هم با استناد بر ناصرخسرو طی بهر آتی (حدوث عالم) کوتاه سخنی خواهد رفت، تنها در اینجا به یک فقره بسته می‌رود که گوید «محمد زکریای رازی اندر کتاب خویش، که آن را شرح علم الاهی نام نهاده است...، پنج قدیم ثابت کرده است...؛ و مر آن سخن نیکو و معنی لطیف (ایرانشهری) را به عبارت زشت بازگفته، تا متابعان او از بی‌دینان و مدیران (بدبختان) عالم همی‌پندارند که از ذات خویش علمی استخراج کرده است، که آن علم الهی است جز او مر آن را کسی نداند. خردمند آن است که اندر آن چه گوید از اقاویل اندر علوم الهی، و بر آن کتب سازد مر تأمل و تأثیر را کار بندد...؛ و زشت کردن پسر زکریا مر آن قول را بدان است گفت: و چون اندر عالم چیزی پدید همی نیاید مگر از چیزی دیگر، این حال دلیل است بر آن که ابداع محال است...؛ و ما از خدای تعالی توفیق خواهیم بر تأثیف کتابی اندر رد مذهب محمد زکریا، و جملگی اقوال آن اندر آن جمع کنیم بعد از آن که مرکتب او را – که اندر این معنی کرده است – چند پاره نسخه کرده به تفاریق، مر بنیادهای مذهب او را به رد های عقلی ویران همی‌کنیم اندر مصنفات خویش، والله خیر موفق و معین».^۲

در نگره بنیادی فلسفی اش (قول به قدم «باری» یا «عقل») چنان‌که ناصرخسرو فهمیده،

۱. زاد المسافرین، صص ۱۱۵، ۳۱۸، ۳۱۹؛ ۳۱۹، ۲۸۷، ۲۸۶.

۲. زاد المسافرین، صص ۵۲، ۷۳، ۹۲، ۹۳، ۱۰۲، ۱۰۳.

حکیم رازی انسان را برابر با خدا نهاده، که این دقیقاً همان مضمون اندیشه «اومنیستی» (انسان‌مداری) در قبال اعتقادات مابعد طبیعی «خدمامحوری» است (مر خالق را با مخلوق اندر یک جنس شمرد).^۱

حدوث عالم

ناصرخسرو در «بیان عیبی که سخن رازی» در قول «زمان جوهری گذرنده است» دارد، گوید: «اگر چنین باشد... آن زمان که پیش از آفرینش عالم بوده است [زمان مطلق] بر عالم گذشته باشد [تقدم زمانی که مفهوم آن «دهر» است نه دیگر «زمان»] و آخر آن زمان اگر چه دراز بوده است [پس «مدت» بوده] اول آفریدن این عالم باشد [حدوث دهری] و آنچه مر بعضی را از زمان او اول و آخر باشد [زمان محصور] و این رأی فساد باشد، و چون فساد این قول بدین بزرگی است، و همه حکما مقرنند بر ازليت صانع عالم - از این موضوع که بر او همی حدوث را لازم آرد - باطل باشد».^۲ سپس خود ناصرخسرو گویی چون برای «ابداع» عالم، مفهوم دیگری را از زمان لازم می‌آید، تحت عنوان «زمان چیز از برخاستن چیز برخیزد، اما (آن) دهر (است) نه زمان است»، از جمله گوید: «اگر فلک که حرکت او برتر از همه حرکات است برخیزد، زمان به جملگی برخیزد؛ اما دهر نه زمان است، بل زندگی زنده دارنده ذات خویش است...؛ و مر دهر را رفتن نیست البته، بلکه آن یک حال است... ثبات چیزی است حال او که گردنده نیست».^۳

چنین نماید که ناصرخسرو خود یک پا «دهری» بوده،^۴ متنها به قول معروف به روی مبارک خود نمی‌آورده، اما یکسره از رازی و اصحاب هیولی ابراد بنی اسرائیل می‌گرفته؛ هر چند دهری‌گری ناصرخسرو تقریباً مشابی و ارسطوی است، عجیب آن که با عبور از نوافلاطونی آخر کار افلاطونی مآب می‌شود، باری، تحت عنوان «دهر را آغاز و انجام نیست» گوید که «چون دهر بی آغاز است، روا نیست که او کشیدگی باشد البته؛ و چون کشیدگی نباشد تا به هنگام نباشد و نه از هنگام باشد، پس ظاهر شد که آنچه مر او را مدت و دهر و جز آن همی‌گویند، وجود و ثبوت جوهری است باقی به ذات خویش بی آغازی...؛ و در بیان این که ماده بر صورت تقدم زمانی دارد، اگرچه زمان اندک بود، گوییم مادّتهاي

۱. همان، ص ۹۸. ۲. زاد المسافرین، ص ۱۱۶.

۳. زاد المسافرین، صص ۱۱۷-۱۱۸؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۷۰-۲۷۱.

۴. نک: «دهر در آثار ناصرخسرو»، صص ۲۷۳-۲۹۲.

تصورات جسمانی مقدم است بر تصورات آن (به) تقدمی زمانی، و اگر آن زمان چه اندک است...». ^۱ باید گفت که در تقدم ماده بر صورت، مراد ناصرخسرو همانا هیولای طبیعی است – یعنی – صورتهای جسمانی را متأخر می‌داند؛ و گرنه او قبلًاً صورت کلی را بر هیولای اولی مقدم دانسته است؛ در هر حال، در این دو مورد وی برخی گرایش‌های دهرباری و مادی نشان می‌دهد، که معلوم نیست چرا؟ همچنین، در گفتار «تحقیق مدت و زمان» (صص ۳۶۶-۳۶۷) گونه‌ای سخن می‌گوید که گویی «مدت» را برهه‌ای از زمان – یعنی – زمان کرانمند دانسته؛ و این همه خلاف قول پیشین اوست، پس آنگاه سخن از متضادان و اثلاف/ترکیب ایشان و سخن از «میانجی» آنها کرده (ص ۳۷۵) که پاک گبر و مهرپرست شده است. مثال ناصرخسرو هم مثل کسانی است که در دوران معاصر با حرارت تمام کتابهای ضدمادی و ضدمارکسیستی نوشته‌اند، لیکن در فرجام کار (معلوم نیست چرا؟) خودشان کم یا بیش ماتریالیست و مارکسیست از آب در آمدنند! ما چنین فهمیده‌ایم که ناصرخسرو اسماعیلی بر خلاف ظاهر نقاد خود، یک گوشۀ چشمی به فلسفه رازی و دلی هم با او داشته است.

ناصرخسرو قبادیانی در فرق میان دهرباران و اصحاب هیولی گوید که «فرقۀ اول ابداع و خلق را منکرند و عالم را مصنوع ندانند، بلکه آن را قدیم گویند؛ و اما فرقۀ دوم گویند که هیولی جوهری قدیم است، صورتش مبدع (مصنوع/مخلوق) بوده باشد». ^۲ عبارت سید مرتضی رازی دقیقت می‌نماید که «اصحاب هیولی گویند اصل عالم قدیم است (اما) ترکیب شده است». ^۳ تفصیل مطلب با گفتناورد ناصرخسرو از حکیم رازی چنین است که «وی برهان کرده است بر آن که هیولی قدیم است، و روانیست که چیزی پدید آید نه از چیزی، بدان چه گفته است که ابداع (خلق از عدم) متعذر باشد... از بهر آن که هیچ چیز از هیچ چیز اندر عالم همی پدید نیاید، مگر به ترکیب از این امehات که اصل آن هیولی است...؛ و نیز گفته است که اثبات صانع عالم بر ما بدان واجب است که مصنوع ظاهر است... (یعنی «عالم» که ناصرخسرو شبیه افکنده که آن «هیولی» است)...؛ و محمد زکریا را از آنچه گفت پدید آوردن صانع حکیم مر چیزها را به ترکیب از اجسام عالم، دلیل است بر آن که ابداع متعذر است... (زیرا که) جزوها بود که اندر او هیچ معنی نبود، و مر او را هیچ صورتی و فعلی نبود قدیم و ازلی، از بهر آن که این مُرداری باشد بی هیچ معنی...؛ و از قولهای نیکوکه حکیم

۱. زاد المسافرین، صص ۳۶۴-۳۶۵. ۲. جامع الحکمتین، ص ۲۱۱.

۳. تبصرة العوام، ص ۶.

ایرانشهری اندر قدیمی هیولی و مکان گفته است...، پسر زکریا مر آن قول را زشت کرده است بدان که گفت: چون اندر عالم چیزی پدید همی ناید مگر از چیزی دیگر، این حال دلیل است بر آن که ابداع محال است و ممکن نیست که خدای چیزی پدید آورده از چیزی، و چون ابداع محال است واجب آید که هیولی قدیم باشد، و چون مر هیولی را که قدیم است از امکان چاره نیست پس مکان قدیم است... (کلیت عالم اندر فضای کلی بی نهایت است که به گرد عالم اندر گرفته است)...

«کلام محمد زکریا که عالم از صانع حکیم به طبع است یا به خواست؛ و آنگاه گفته است بودش عالم از صانع حکیم از دو روی بیرون نیست: یا عالم از او به طبع بوده شده است و مطبوع محدث است، پس لازم آید که صانع نیز محدث باشد از بهر آن که طبع از فعل فرو نایست؛ و آنچه بودش از باشانده او به طبع باشانده باشد میان باشانده و بوده شده از او به طبع مدتی متناهی باشد، چنان که اندر آن مدت ممکن باشد که آن چیز بوده شده از آن چیز که از او بوده شود بباشد؛ چنان که میان خاستن ماهی از آبگیر به طبع به مدتی متناهی باشد (انفکاک وجودی) پس واجب آید که عالم از صانع خویش به مدتی متناهی سپستر موجود شده باشد (تأخر انفکاکی) و آنچه او از چیزی محدث به مدتی متناهی قدیمتر باشد او نیز محدث باشد (حدوث زمانی) پس واجب آمد که صانع عالم که عالم از او به طبع او بوده شود محدث باشد (حدوث ذاتی) و اگر عالم از صانع به خواست او بوده شده است، و با صانع اندرا ازل چیزی دیگر نبوده است که مر او را بدين خواست آورده است تا مر عالم را بیافریده است از آن خواست که او اندر ازل بر آن بود تا از نآفریدن عالم، پس مر عالم را چرا آفرید؟ آنگاه گفته است که چون همی بینیم که خدای تعالی از خواست نآفریدن عالم به خواست آفریدن آمده است، واجب آید که با خدای تعالی نیز قدیمی دیگر بوده است، و آن دیگر قدیم مر او را بدين فعل آورده است (علت آویختن نفس به هیولی) که آن دیگر قدیم نفس بوده است...»^۱

باایسته توضیح می نماید که در موضوع حدوث دهری رازی، از یک فقره گفتار ورد ناصرخسرو (که به نثر فارسی سره پیچیده‌ای است) بر می آید که حرکت‌گذاری حدوث عالم به نزد رازی ظاهرآ (به برهان دیگر) «جهشی» بوده است.^۲

۱. زادالمسافرین، صص ۷۵، ۷۶، ۹۲، ۹۵، ۱۰۲، ۱۰۳-۱۰۴، ۱۱۴، ۱۰۵، ۱۱۵-۱۱۶؛ رسائل فلسفیه، صص ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶.

۲. زادالمسافرین، ص ۱۱۴. ۲۳۷، ۲۳۹، ۲۵۸-۲۶۱، ۲۸۲-۲۸۴.

استدراگ

ناصرخسرو اسماعیلی هم یکی از مجاهدان وفاق بین دین و فلسفه است (به ویژه در جامع الحکمتین) و اصولاً چنانکه در بهر پیشین هم یاد کردیم، تمام تلاش و تلواسه‌هایی که تاکنون در این طریق صورت گرفته، صرفاً حسب آغراض سیاسی و مقاصدی به کلی غیرفلسفی و غیرعلمی بوده است؛ و آفات ایدئولوژی یا سیاست در فلسفه و علم ایران دوران اسلامی، بالاخص و عمده‌تر و بلکه کلاً — باید گفت — اسماعیلیه ایران مسئول آنها هستند. حرف و حدیثها و کتابهای آنها تحت عنوانین «دین» یا «فلسفه» ربط و نسبتی به اصول مبین دین و مبانی متین فلسفه ندارد، بل همانا یک معجون دل به هم زنی از مفاهیم مذهبی با سوء استفاده علنی از مقوله «عقل» در فلسفه است.

خلاصه آنکه فلسفه اسماعیلی یا مذهب باطنی (تشیع فلسفی) که ترکیبی از عناصر حکمت نوافلاطونی (ارسطو- افلاطون- فیلون- افلاطین- برقلس) با عناصر مذاهب مجوسوی (زردشتی- مزدکی) و صابئی (دهری- حرانی) بود، نمایندگان بر جسته دیگری بجز از حکمای اخوان‌الصفا، فارابی، عامری و ابن سينا پیدا کرد، که از جمله می‌توان ناصرخسرو قبادیانی حجت (اسماعیلی) جزیره خراسان را هم جزو آنان برشمرد. وی در مباحث مطروحه طی سه کتاب دینی- فلسفی خویش، تقریباً همه مسائل و مقولات فلسفی محض را تأویل الاهی و تفسیر مذهبی نموده، مثلاً از جمله مبحث «صورت» بنا به ارسطو — که طبیعی یا صناعی گفته — یا موضوع «جسم» طبیعی و نفسانی که در حرکت آنها «قهر» الاهی را پیش کشیده، تناقض‌گویی‌های واضح در مسئله «کون و فساد»، تحلیلهای عوامانه و تعابیر پندار‌آمیز در عدم انفعال امهات فلکی، و جز اینها که برخی را طی بهره‌های پیشین نقل یا نقد کرده‌ایم، غالباً «تفسیر قرآن» است یا به عبارت دیگر، مطالب و مسائل فلسفی محض که هم باستی حسب روش‌شناسی معمول به در حکمت الاهی یا حکمت طبیعی، تحلیل علمی و عقلی بشود و خصوصاً بنا به اصول مقبول طرف مقابل باید بدون پیش‌فرضهای ذهنی و مذهبی باشد، یکسره مبنی بر تأویلات نقلی و تفسیر باطنی آیات قرآنی است که ابدأ ربط منطقی با مقولات مذبور ندارد؛ و در یک کلمه هم، به قول صاحب‌نظری، مثال بارز کسانی است که در بحث فلسفی از دین سر درآورده، هم بدین گونه و چنین مایه‌ای با فیلسوفی مانند رازی به مناقصه پرداخته است. چه، دیدیم که از حکیم ایرانشهری خوش آمده است «که مر معنیهای فلسفی را به الفاظ دینی عبارت کرده...» (یعنی کاری که خودش پیشه گرفته) فلان از موضع اصالاتاً فلسفی‌گری این ایراد و اشکال اساسی بر خود و امثال وی قویاً وارد است که

«مر معنیهای دینی را به الفاظ فلسفی عبارت کرده...» (در کتابهای زادالمسافرین، وجه دین، خوان الاخوان، جامع الحکمتین، که این یکی را مثلاً به تقلید از فارابی ساخته) و باید پرسید که آخر مقولات جوهر و عرض و هیولی و صورت و زمان و مکان و خلا (فلسفی) چه ربطی به دین دارد؟

ناصرخسرو اسماعیلی طی فصلی، که درباره فرشته و پری و دیو نوشته است، نخست قول فلاسفه را درباره پری و دیو نقل می‌کند و سپس می‌گوید: چنانکه محمد زکریای رازی گفته است اندر کتاب علم الاهی خویش که «نفسهای بدکرداران که دیو شوند، خویش به صورتی مرکسانی را بنمایند و مرایشان را بفرمایند که رو مردمان را بگوی که سوی من فرشته‌ای آمد و گفت که خدای تو را پیغامبری داد و من آن فرشته‌ام، تا بدین سبب در میان مردمان اختلاف افتاد و خلق کشته شود بسیاری به تدبیر آن نفس دیو گشته»، و ما بر رد قول این مهووس بی‌باک، سخن گفته‌ایم اندر کتاب بستان العقول، اکنون به جواب این هوس مشغول نشویم.^۱

کتابنامه

افلاطون فی الاسلام، عبدالرحمن بدوى، تهران ۱۹۷۴ م / ۱۳۵۳ ش.

برخی بررسیها درباره جهان‌بینیها و جنبش‌های اجتماعی در ایران، احسان‌طبعی، تهران ۱۳۵۸ ش.

بیست گفتار در مباحث علمی و فلسفی و کلامی و فرق اسلامی، مهدی محقق، تهران ۱۳۵۵ ش.

تبصرة‌العوام فی معرفة مقالات الانام، مرتضی بن داعی علم‌الهدا، به کوشش عباس اقبال آشتیانی، تهران ۱۳۶۴ ش.

تحقيق مالله‌نما، ابو ریحان بیرونی، حیدرآباد دکن ۱۳۷۷ ق.

جامع الحکمتین، ناصرخسرو، به کوشش هانری کرین و محمد معین، تهران ۱۹۵۳ م / ۱۳۳۲ ش.

دوره آثار افلاطون، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران ۱۳۵۷ ش.

«دھر در آثار ناصرخسرو»، عبدالامیر سلیم، یادنامه ناصرخسرو، مشهد ۱۳۵۵ ش.

رسائل فلسفیه، محمدبن زکریای رازی، بیروت ۱۹۷۳ م.

۱. جامع الحکمتین، ص ۱۳۷.

زاد المسافرین، ناصر خسرو، به گوشش محمد بذل الرحمن، برلین ۱۳۴۱ ش.

فیلسوف ری، محمد بن زکریای رازی، مهدی محقق، تهران ۱۳۶۸ ش.

Alberuni's India: an account of the religion, philosophy, literature, geography, chronology, astronomy, customs, laws and astrology of India, ed. by E. Sachau, Lahore 1978.



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

۱۳۸۲ / دی / پارسی، س ۷۰ ش ۳، تابستان